# Le Gallichan

# **JUIN 2016**



# Offrez une parenthèse bien-être au plus beau des Papas...

### **MUNICIPALITÉ DE GALLICHAN**

168, chemin de Gallichan C.P. 38, Gallichan, (Québec) J0Z 2B0

Tél.: (819) 787-6092 Fax: (819) 787 6015

## LA MUNICIPALITÉ

Maire: Henri Bourque

Les conseillers :

Siège #1 : Serge Marquis Siège #2 : Claude Bourque

Siège #3 : Francine Lehouiller Siège #4 : Raymond St-Pierre

Siège #5 : Réjean Breton Siège #6 : Luc Adam

Directrice générale et secrétaire-trésorière
Johanne Shink
Adjointe à la direction générale

Monique Coulombe

Inspecteur municipal Richard Vallières

Courriel: inspecteurgallichan@outlook.com

Site Internet: www.gallichan.ao.ca

Courriel: gallichan@mrcao.qc.ca

# Heures d'ouverture du bureau municipal

MARDI: 13h15 à 16h00

**MERCREDI, JEUDI, et VENDREDI:** 

9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00



# Le CACI... ...met à votre disposition :

un Service Internet haute vitesse et un ordinateur récent localisé dans la salle du Club Les Retraités de l'Île

MARDI: 13h15 à 16h00

MERCREDI: 09h00 à 12h00, 13h15 à 16h00 et 19h00 à 20h00

JEUDI: 09h00 à 12h00 et 13h15 à 16h00 VENDREDI: 09h00 à 12h00 et 13h15 à 16h00



# Le Conseil municipal en bref ...

# Lors de la séance extraordinaire du 17 mai 2016, le Conseil a...

- ⇒ autorisé trois dérogations mineures
- ⇒ adhéré au projet de Action Santé Abitibi-Ouest de partager un animateur en loisir avec Rapide Danseur et Roquemaure

# Lors de la séance du 7 juin 2016, le Conseil a...

- ⇒ autorisé une demande de subvention en provenance du Fond de Développement du Territoire pour la rénovation du 190 chemin de Gallichan (Ancien presbytère)
- ⇒ autorisé l'envoi d'appels d'offres pour la réfection de la toiture et l'isolation du 190 chemin de Gallichan
- ⇒ a octroyé à 9252-9783 Québec Inc., Bélanger et fille le surplus de carburant diésel, ayant soumis la meilleure offre
- ⇒ approuvé la 4<sup>e</sup> version du plan de d'Aménagement et de Développement. Cette version modifiait légèrement les espaces prévues pour la croissance en zone de villégiature.
- ⇒ approuvé le rapport financier soumis par la firme Raymond, Chabot, Grand Thornton indiquant un surplus de 229 668,52 \$
- ⇒ autorisé l'achat d'une tondeuse à main pour les espaces restreints
- ⇒ accepté de réviser la planification d'ici 2025 pour le traitement des eaux usées de l'aqueduc municipal
- ⇒ reconduit l'avis de motion concernant une modification au règlement de location des salles municipales

Prochaine séance du Conseil : le 5 juillet 2016 à 19h00

« Faites quelque chose de merveilleux, certains pourraient vous imiter »

Albert Schweitzer

# Le maire vous informe...

## Aqueduc municipal

La municipalité a reçu le devis pour la construction de l'usine de pompage et de traitement de l'eau de l'aqueduc municipal de la firme WSP. Quelques points ont été clarifiés. Le processus d'appel d'offres pour construction est en cours.

## <u>Immeuble du 168, chemin de Gallichan</u>

Comme prévu, le bureau municipal a déménagé à la fin mai au 168, chemin de Gallichan. Celui-ci est pleinement fonctionnel malgré quelques classements qui sont en attente de la finalisation des travaux aux sous-sol, suite au dégât d'eau.

# <u>Future centre communautaire, 188 chemin de Gallichan</u>

La firme d'ingénierie SNC Lavalin et la firme d'architectes ArtCard ont procédé le 24 mai dernier aux relevés nécessaires à l'estimation des travaux et à l'élaboration des plans préliminaires.

La municipalité devrait recevoir les propositions de transformation, d'ici la fin du mois de juin 2016.

Suite à la réception des plans préliminaires, le «Comité de transformation de l'église en un centre communautaire» sera convoqué pour analyser les propositions.

## Caserne des pompiers et garage municipal

Comme vous pouvez le constater, les débris de la toiture sont toujours sur place. La municipalité est en attente de recevoir l'autorisation de la compagnie d'assurance pour procéder aux appels d'offres pour nettoyer le terrain et reconstruire la toiture. Le dossier est complexe car trois compagnies d'assurance sont impliquées dans ce dossier (celle de la municipalité, celle de l'entrepreneur qui a exécuté les travaux et celle de M. Godin qui a subi des dommages à sa propriété.

## Fusions municipales volontaires

Plusieurs s'interrogent sur de possibles fusions municipales. Présentement, il ne s'agit que d'une étude de faisabilité pour connaître les avantages et les inconvénients d'une fusion. Cette étude concerne uniquement les municipalités de La Sarre, Macamic, Dupuy et possiblement Palmarolle, qui ont accepté de partager les frais de l'étude. Les résultats de cette étude seront vraisemblablement connus au début de 2017.

Pour l'instant, cela n'a pas d'impact sur notre municipalité.

### États financiers au 31 décembre

Le rapport de vérification de la firme Raymond Chabot Grand Thornton indique une performance financière exceptionnelle pour l'année 2015, soit un surplus de 229 668,52\$. Ce résultat est tout simplement relié au fait qu'à la mi-décembre 2015, la municipalité a reçu le remboursement de la taxe d'assise pour les années 2009 à 2013, soit un montant 180 079\$.

Ce montant, avait été investi entre 2009 et 2013, dans le projet de l'aqueduc municipal et en voirie municipale.

Vous le constatez, les subventions ne sont versées qu'après la reddition de comptes des projets ou la fermeture du programme qui subventionne les projets.

La municipalité est présentement en excellente situation financière et cela évitera d'avoir recours à la marge de crédit pour financer les projets prévus en 2016.



# **JOYEUX ANNIVERSAIRE À**



JUIN

fleur du mois ; rose pierre du mois; perle

# JUILLET:

Cécile Jacob Bourque

fleur du mois ; pied d'alouette pierre du mois; rubis









# Message du Comité du journal

Une copie PDF du journal « LE GALLICHAN »

est disponible sur le site Internet de la municipalité à l'adresse: <a href="https://www.gallichan.ao.ca">www.gallichan.ao.ca</a> sous l'onglet « Journal ».

À tous ceux qui le désirent, nous pourrons vous transmettre une copie en format PDF, si vous communiquez votre adresse courriel à :

<u>legallichan@gmail.com</u>

Merci de nous faire parvenir vos textes avant la date de tombée, soit : le jeudi, 7 juillet 2016

Merci de votre bonne collaboration!

# Communauté chrétienne de St-Laurent de Gallichan

### Horaire des offices:

- Messe samedi 18 juin à 19h00 avec baptême
  - 1-Pour le repos de l'âme des parents défunts des familles Bélanger et Durand par Mme Marie-Berthe Bélanger et M. Pierre Durand
  - 2. Pour le repos de Mme Régina Lirette-Royer\*
- <u>Célébration</u> <u>samedi 25 juin</u> à <u>19h00</u>
- Messe samedi 02 juillet à 19h00
  - 1- Pour le repos de l'âme de Mme Irène Prince-Vallières\*
  - 2. Pour le repos de l'âme de Mme Aurore Desalliers-Gagnon\*
- <u>Célébration</u> <u>samedi 09 juillet à 19h00</u>
  - \* Par la collectes des funérailles
- Activité de financement.

Super soirée Bingo « Tupperware » Au bénéfice de la Fabrique de St-Laurent de Gallichan le dimanche 26 juin 2016 à 19h00 à la salle municipale (sous-sol de l'église)

Venez nous encourager, découvrir et gagner de nouveaux produits pratiques et durables.

Venez vous divertir, amenez vos amis!

Prix de la carte à l'entrée 10\$ et 1\$ par carte supplémentaire



Léo Perron, l'abbé Crescent et Méliane Larochelle

# Préparation au baptême.

Mme Carolle Rivard est la personne responsable à contacter pour les directives de la préparation au baptême.

Voici ses coordonnées:

Téléphone: 819-787-6279

# Lors d'un décès.

Mme Céline Denis est la personne responsable à contacter pour la préparation de la messe et de l'hommage au défunt.

Voici ses coordonnées:

Téléphone: 819-787-6073

Merci de supporter le maintien des activités religieuses de votre paroisse.

PrésidentClaude Bourque(819) 339-8705Messes et feuillet paroissialCéline Denis(819) 787-6073Sec. trés.:Johanne Shink(819) 787-6767Publication Le GallichanCarolle Rivard(819) 787-6279

# Confirmation 04 mai 2016



**Marguerite Perron** 



**Clara Perron** 



**Janie Larochelle** 

La cérémonie présidée par Mgr Gilles Lemay a été présenté à l'église Notre-Dame de la Vertu à Palmarolle Samedi le 04 mai dernier à 19h30

# Super soirée Bingo « Tupperware »



Au bénéfice de la Fabrique de St-Laurent de Gallichan

Dimanche le <u>26 juin</u> 2016 à <u>19h00</u> Au Sous-sol de l'église de Gallichan

Venez nous encourager, découvrir et gagner de nouveaux produits pratiques et durables

Coût de la carte à l'entrée: 10.00\$

Cartes supplémentaires: 1.00\$/ carte

Une invitation de votre <u>Fabrique</u> et de la conseillère <u>Tupperware Sonia Rivard</u>

# La Traversée Fantastique



La Traversée Fantastique, c'est une super fête pour les passionnés de l'eau, de l'aventure et du plaisir. Venez démontrer vos talents de constructeur naval ou laissez-vous épater par la créativité des participants et venez les encourager. En 3 heures, les équipes devront faire preuve d'une grande imagination afin de faire naître des engins flottants, navigants à la voile ou à la rame !

Le défi: traverser la rivière Duparquet.

# Faites vous une équipe!

Informations: ginettedegallichan@hotmail.com Téléphone: 819-787-6049

Facebook: https://www.facebook.com/La-Traversée-Fantastique-1433136523682033/



# À GALLICHAN,

VENDREDI, 24 JUIN, 14H00

... jour de LA FÊTE NATIONALE du QUÉBEC

À LA SALLE DU CLUB DE L'ÂGE D'OR,

AU 207, CHEMIN DE LA RIVIÈRE OUEST.

**JEUNES ET MOINS JEUNES!** 

LE COMITÉ « GÉNIE DES SAGES » VOUS INVITE . . .

À CÉLÉBRER FIÈREMENT NOTRE LANGUE, NOTRE HISTOIRE, NOS VALEURS D'ÉGALITÉ ET DE LIBERTÉ

... DANS LE QUIZ « GÉNIE DES SAGES »

« . . . que quiconque nous approche ne puisse qu'épouser notre fierté et la faire sienne. »

POUR LE SOUPER,
APPORTEZ VOTRE PIQUE-NIQUE
ET VOS CONSOMMATIONS!

NOUS PORTERONS UN TOAST À LA SANTÉ D'UN QUÉBEC EN ART ET EN OR.



Le comité GÉNIE DES SAGES et le club « Les Retraités de l'Île de Gallichan »



# Fête des pères

# Origine chrétienne

Dans les pays catholiques, on célèbre les pères de famille dès le Moyen Âge à la date du 19 mars, jour de la saint Joseph, ce dernier étant le père putatif de Jésus.

Selon une tradition antique, le culte rendu à ce père adoptif s'est développé dès le V<sup>e</sup> siècle dans certains monastères égyptiens où est rédigé l'apocryphe Histoire de Joseph le charpentier et où sa fête est fixée à la date du 20 juillet (il demeure inscrit à ce jour au calendrier copte). Le culte de ce saint se répand aussi autour de la « maison de Joseph » depuis au moins le VII<sup>e</sup> siècle. Ce culte décline à la fin du haut Moyen Âge. Sa fête fixée au 19 mars apparaît pour la première fois en l'an 800 dans un martyrologe gallican abrégé de Rheinau. dans lequel il est appelé loseph sponsus Mariae (« Joseph époux de Marie »). Le choix de cette date six jours avant la fête de l'Annonciation est probablement dû à une confusion avec le nom d'un martyr d'Antioche nommé Joseph ou Josippe fêté déjà le 19 mars et également une concordance syncrétique avec les Quinquatries, fêtes religieuses en l'honneur de la déesse Minerve. Les siècles suivants, il n'est plus simplement connu comme l'époux de Marie mais comme père, Nutritor Domini (« Nourricier du Seigneur »). Son culte auquel l'Église associe traditionnellement la fête des pères se développe au XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles (notamment sous l'influence des Franciscains devenus les gardiens de la « maison de Joseph » et dont le chapitre général d'Assise adopte en 1399 sa fête du 19 mars) mais peine à s'imposer car Joseph reste « le grand silencieux de l'Évangile ». Le pape Sixte IV introduit la fête du 19 mars au Bréviaire romain en 1479 mais la commémoration de cette fête au Moyen Âge reste cependant exceptionnelle et il faut attendre le décret de 1621 du pape Grégoire XV qui en fait une fête de précepte chômée pour l'Église universelle. La tradition de la fête des pères prend son essor au XIX<sup>e</sup> siècle lorsque se développe la « recharge sacrale » et la dévotion à saint Joseph : le pape Pie IX fixe au troisième dimanche après Pâgues la fête du patronage de saint Joseph et le déclare patron de l'Église universelle (décret Quemadmodum Deus du 8 décembre 1870) tandis que le pape Pie X transfère cette fête au mercredi précédent sous le titre de solennité de saint Joseph en 1914.

Cette date du 19 mars est conservée depuis dans quelques pays de tradition catholique, notamment le Portugal, l'Espagne, l'Italie et les pays d'Amérique latine ayant subi l'influence hispanique.

### Fête civile

La première fête des pères non religieuse est créée au début du XX<sup>e</sup> siècle aux États-Unis. Après plusieurs tentatives, c'est la fête instituée le 19 juin 1910 par Sonora Smart Dodd qui connaît un certain succès. L'institutrice, regrettant qu'il n'existe aucun jour dédié aux pères, contrairement à la Fête des mères, a le désir de rendre hommage à son père qui avait élevé seul ses six enfants après la mort de sa mère. Son choix initial était de célébrer cette fête le 5 juin, jour anniversaire de son père mais le pasteur l'avertit qu'il n'aurait pas le temps de préparer son sermon spécial pour cette occasion, aussi une autre date fut choisie, le troisième dimanche de juin. Dans les années 1930, Dodd commercialise la fête en proposant d'offrir des cadeaux auprès de vendeurs de vêtements masculins, de débitants de tabac. En 1972, le président Richard Nixon instaure la Fête des pères comme célébration nationale et en fait un jour férié.

# **VENTE DE GARAGE**

Décorations, tissus, jouets, livres, casse-tête, CD, DVD, meubles, vêtements, chaussures, accessoires, rideaux, douillettes...



# DOMAINE DE L'HIRONDELLE

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES SEMI-AUTONOMES
(au sous-sol de l'ancien presbytère)
204 Principale
Ste-Germaine-Boulé

Samedi le 18 juin de 13 à 16 heures



**BIENVENUE À TOUS!** 

(Visitez-nous sur <u>Facebook</u> : Domaine de l'Hirondelle)



La Fête nationale du Québec, traditionnellement appelée la Saint-Jean-Baptiste ou Saint-Jean, est la fête nationale des Québécois. En vertu de la Loi sur la fête nationale, le 24 juin est une journée fériée et chômée au Québec.

Cette date est d'abord celle de la fête religieuse célébrant la naissance de Jean le Baptiste qui s'est plus tard imposée, à partir de 1834, comme fête nationale des Canadiens français. Reconnue jour férié par la province de Québec dans les années 1920, le gouvernement souverainiste du Parti québécois l'a déclarée « fête nationale du Québec » en 1977.

Depuis 1984, le Mouvement national des Québécoises et Québécois est officiellement responsable de la coordination des festivités qui se déroulent les 23 et 24 juin de chaque année



Conceptrice du Paradis du Nord et depuis quelques années de productions inspirées de comédies à succès de Broadway, la Troupe a remarqué à nouveau le désir de la population pour une production qui mettrait en relief la beauté, la créativité et l'histoire de notre patrimoine en Abitibi-Témiscamingue. Mandaté à la création par ses pairs, Daniel Morin, l'auteur de l'œuvre, s'est adressé au public afin de parler de sa démarche artistique et du contenu de cette production: J'Reviens chez nous c'est l'histoire typique d'une famille, « la famille Lauzon », habitant dans un village minier de l'Abitibi, où André, un des fils de cette famille, revient avec un lourd secret après 23 ans d'absence. L'œuvre traduit bien l'atmosphère de l'époque où se passe cette production, en 1976 dans un Québec en effervescence, où se déroulent les Jeux olympiques, période précédant l'arrivée au pouvoir du Parti Québécois de René-Lévesque. Une époque également marquée par l'espoir du retour vers les régions. Monsieur Morin a également indiqué ces aspirations: « [...] je souhaite longue vie à ce spectacle qui saura mettre en lumière la fierté des gens d'ici, créer un sentiment d'appartenance fort auprès de la population et susciter un engouement du retour en région auprès de notre jeunesse ».De plus la Troupe souhaite que cette production qui est une œuvre authentique, sera inspirante et fera vibrer le cœur des spectateurs de tous âges.

Des créateurs, compositeurs et interprètes de partout en région.

Autre composante unique et originale, toutes les chansons pour cette production sont l'ouvrage des plus grands auteurs, compositeurs ou interprètes de notre région (Boom Desjardins, Diane Tell, Anodajay, Raôul Duguay, Dany Aubé, Gilles Parent, Jacques Michel etc). Toutes les compositions de ces artistes prennent une dimension étonnante et apportent une couleur unique à cette production, en plus d'être une grande source de fierté pour les spectateurs de notre savoir-faire artistique en région. Mentionnons également que le concepteur de l'affiche est M. Francis Caron, en dévoilant son œuvre, a pu démontrer les liens étroits présentés entre sa création et la production *J'Reviens chez nous*.



# **ACTUALITÉS CULTURELLES**

## VERS UN AVENIR HARMONIEUX - MINAWAZIWIN



LAC-SIMON, le 5 juin 2016 – C'est avec un grand plaisir que la communauté Anishnabe de Lac-Simon invite la population à prendre part, à la 12e édition de son Pow-Wow qui se déroulera au cœur de la communauté le 23 juillet prochain de midi à 21 heures et le 24 juillet de midi à 18 heures.

## Vers un avenir harmonieux

Pour la communauté de Lac-Simon, l'année 2016 s'est amorcée sous un vent orageux. C'est pourquoi le comité du Pow-Wow a choisi cette année un thème lumineux et rempli d'espoir afin d'imprégner la communauté d'un bel élan positif. Vous êtes donc conviés sous le thème : Vers un avenir harmonieux-Minawaziwin. « En plus de valoriser le rapprochement entre les cultures, le Pow-Wow met en valeur notre identité. Ceci

stimule l'engagement et l'augmentation du bien-être des membres de notre communauté » relate Pamela Papatie, la vice-chef de Lac-Simon.

L'organisation est fière d'avoir comme host drum cette année le populaire groupe Northern Cree provenant de l'Alberta. De plus, « les danseurs de tête sont tous anishinabe, il était important pour nous de mettre en valeur les danseurs de notre nation, c'est pourquoi nous avons choisi comme Steve Wawatie et Amber Chief. L'animation du Pow-Wow sera faite par Kirby Mianscum bien connu et aimé dans notre communauté.

### Le Pow-Wow, une célébration de la culture.

Rappelons qu'un Pow-Wow est un rassemblement festif qui fait vivre l'héritage culturel des Premières Nations. Le Pow-Wow est une occasion de partager la fierté de nos traditions ancestrales, c'est une immense richesse qui fut transmisse de génération en génération. Un Pow-Wow dont l'origine linguistique est « Pohagan » qui signifie « pipe Sacré » est également une célébration de la vie et un moyen afin de continuer la transmission à nos jeunes et également une occasion de partager nos traditions avec nos voisins allochtones qui leur donnera une vision saine de nos coutumes.

« Accompagner quelqu'un c'est se placer ni devant, ni derrière, ni à la place, c'est être à côté. »

Joseph Templier



C.P. 546, La Sarre J9Z 3J3 Tél: 819.339.3356 courriel: info@cpsao.org

### Saviez-vous que....

En Abitibi-Ouest, grâce au soutien financier du Fonds Québécois d'Initiatives sociales, 31 intervenants œuvrant dans les milieux communautaires et au Centre jeunesse ont reçu la formation «Intervenir auprès de la personne suicidaire à l'aide des bonnes pratiques».

Le Centre de prévention du suicide d'Abitibi-Ouest tient à remercier la MRC d'Abitibi-Ouest et la Maison St-André pour la gestion et le support des projets et l'importante contribution qui a permis à notre territoire, d'avoir du personnel formé pour mieux prévenir la détresse et les comportements suicidaires dans la MRC d'Abitibi-Ouest.

Merci de nous aider à mieux aider!

# INVITATION À TOUTE LA POPULATION



Le Centre de prévention du suicide d'Abitibi-Ouest invite toute la population de l'Abitibi-Ouest à venir assister à son assemblée générale annuelle qui se tiendra **lundi le <u>27 juin à 19 h 00</u>**, au Motel Villa Mon Repos (salle Normick).

Bienvenue à tous et à toutes!

Jocelyne Gagnon

Pour : le conseil d'administration

Tél: 819-333-3356

# **ACTUALITÉS CULTURELLES**

LES JEUDIS SOUS LES ÉTOILES DE RETOUR POUR UNE 4E ANNÉE



La Ville de La Sarre est heureuse d'offrir, pour une 4e année, Les Jeudis sous les étoiles, une série de six spectacles musicaux gratuits en plein air au Parc Ernest-Lalonde (en face de l'église). Tous les jeudis, du 7 juillet au 18 août (relâche le 21 juillet), vous êtes

invités à assister à ces prestations musicales qui attirent chaque soir de plus en plus de spectateurs!

En plus de faire découvrir les talents musicaux d'artistes résidant en Abitibi-Ouest, Les Jeudis sous les étoiles ajoute à sa programmation trois spectacles d'artistes de notre région grâce à une participation financière du ministère de la Culture et des Communications.

Rappelons qu'un appel de candidatures a été effectué et qu'un jury en a fait la sélection, en considérant que 50 % de la programmation devait être constitué d'artistes de l'Abitibi-Ouest.

Dans une ambiance festive, au coeur du centre-ville, se succéderont sur scène :

- □ 7 juillet : Shawn Wine & The Winos
- □ 14 juillet : Gylles Légaré (Rouyn-Noranda)
- □ 21 juillet : Les Jeudis sous les étoiles fait relâche pendant « La Sarre en Fête »
- □ 28 juillet : Sékwé (Val-d'Or)
- □ 4 août : Projet COUCH
- □ 11 août : J2 (Rouyn-Noranda)
- □ 18 août : Soirée CACIM, mettant en vedette le groupe Hybride

Les Dérailleurs seront également présents afin d'animer les tout-petits et de vendre des collations et des breuvages aux spectateurs.

Soyez au coeur de l'action, apportez chaises pliantes, doudous, amis et famille. Il ne faut pas oublier le parapluie, car le spectacle aura lieu à moins d'avis contraire. En cas d'intempéries empêchant la prestation de l'artiste, la décision sera prise à 16 h et vous en serez informés via les moyens de communication ci-dessous.

Pour connaître la programmation complète, participez à l'événement Facebook Les Jeudis sous les étoiles, consultez l'afficheur électronique de La Sarre ou le www.ville.lasarre.gc.ca.

C'est un rendez-vous, tous les jeudis 19 h, à ne pas manquer!



## Le CSI Corcovado développe un nouveau partenariat international

**Rouyn-Noranda, le 7 juin 2016.** Le Centre de solidarité internationale Corcovado vous invite à découvrir un nouveau partenariat international permettant à toutes et à tous de vivre une expérience de solidarité auprès de différentes communautés d'Asie et d'Afrique.

Une conférence de presse aura lieu **mardi le 21 juin 2016 à 10h00** dans les locaux du CSI Corcovado.

Tous les détails de ce partenariat Québec/France vous y seront dévoilés.

« Une occasion unique de solidarité humaine, de partage et de découverte! », a déclaré M. Jacques St-Arnault, responsable du comité MH-Québec.

Le Centre de solidarité internationale Corcovado est une entreprise d'économie sociale ayant pour mission de soutenir et de développer des projets d'aide internationale, de sensibiliser à la solidarité internationale et de promouvoir la consommation responsable.

# 6<sup>e</sup> Grande vente annuelle de livres d'occasion



Le Centre de solidarité internationale Corcovado vous invite à la grande vente annuelle de livres usagés à l'aréna Jacques-Laperrière, vendredi 17 juin 2016 de 12h00 à 20h00 et samedi 18 juin 2016 10h00 à 18h00.

Plus de 12 000 livres seront à vendre à un prix ridiculement bas! Il y aura des kiosques de produits équitables et aussi des coopérants sur place pour parler de leurs projets de solidarité internationale. S'il reste des livres à la fin de la vente, ils seront envoyés à Culture à partager qui redistribue dans des

pays en voie de développement.

Notre librairie est une entreprise d'économie sociale et permet de donner une deuxième vie aux livres. Les profits permettent d'appuyer des projets de développement international.



# COMMUNIQUÉ Pour diffusion immédiate

# Lancement de la saison de navigation Une transition s'amorce pour les opérations de balisage

La Sarre, 9 mai 2016 – Les opérateurs du Club nautique lac Abitibi inc. s'activeront bientôt à mettre en place les bouées permettant de baliser les principales voies navigables du lac Abitibi. Malgré qu'ils effectuent depuis de nombreuses années le balisage du lac, cette saison sera néanmoins particulière pour MM. Marcel et Gaston Mainville qui prendront une retraite bien méritée au terme de la prochaine saison.

Ayant fait part de leur décision au terme de la précédente saison, des démarches ont été initiées l'hiver dernier afin d'identifier des candidats susceptibles de former une nouvelle équipe de balisage. D'autres membres du conseil d'administration, également impliqués depuis plusieurs années, souhaitent aussi l'arrivée de forces fraîches.

### Des avantages accrus pour les membres

Entièrement financé grâce aux contributions annuelles de ses membres ainsi que celles de généreux donateurs et commanditaires, le Club nautique lac Abitibi invite les nombreux plaisanciers qui naviguent sur le lac Abitibi sont invités à faire l'acquisition de leur carte de membre annuelle au coût de 30\$. Ceux-ci pourront télécharger ou mettre à jour gratuitement notre carte de navigation pour GPS qui compte plus de 830 km de tracés navigables sécurisés permettant de découvrir des paysages exceptionnels. Compatible sur la plupart des modèles Garmin, cette dernière est disponible chez Dimension Sport et Surplus du Nord.

Une entente intervenue avec Trackmaps, une entreprise spécialisée dans la commercialisation de cartes topographiques, permettra d'intégrer les informations de navigation du lac Abitibi aux produits offerts par l'entreprise, permettant d'en assurer une meilleure accessibilité. En plus de compter sur un large réseau de distribution au Québec et en Ontario, les produits Trackmaps sont compatibles avec Garmin, Lowrance, Simrad et bientôt avec Raymarine et Humminbird.

Enfin, pour la saison qui s'amorce, les membres du Club nautique lac Abitibi pourront bénéficier d'un rabais de 2 cents du litre sur l'achat de carburant effectué à la station-service Sergaz inc. au 205 Rte 393 Sud à La Sarre.

- 30 -

Source: Eric Fournier, président

(819) 333-8756

### www.lacabitibi.com

80, 12e avenue Est, Bureau 200, La Sarre, (Québec) J9Z 3K6

# **CHRONIQUE VERTE**



**VOLUME 7, NUMÉRO 6** JUIN 2016

# **VOUS DÉMÉNAGEZ?**

Vous déménagez et vous voulez éviter que vos vieux objets se retrouvent au site d'enfouissement ? Il suffit simplement de savoir où les déposer. Voici comment vous départir de vos objets de façon responsable.



<u>Utilisable</u> Ressourcerie

<u>Inutilisable</u> *Écocentre* 



Petits et gros électros

Utilisable

Friperie (petits)
Ressourcerie
Certains comptoirs
familiaux

<u>Inutilisable</u> Legault Métal

Écocentre



Meubles

<u>Utilisable</u>

Ressourcerie Certains comptoirs familiaux

> <u>Inutilisable</u> *Écocentre*



### Vaisselle

**Utilisable** 

Friperie Ressourcerie Certains comptoirs familiaux

> <u>Cassée</u> Poubelle



# Toile

### <u>Utilisable</u>

Ressourcerie Friperie Certains comptoirs familiaux

## <u>Inutilisable</u>

Poubelle Écocentre



# Boîtes en carton

### Non souillé

Bac de récupération Écocentre

> Souillé Poubelle

### <u>Quelques références</u>:

Écocentre: 15, boulevard Industriel, La Sarre

Friperie au coin de l'Entraide : 48A, 4e Avenue Est, La Sarre

**Legault Métal inc.** : 895, Route 111 Est, La Sarre **Ressourcerie Le Filon vert** : 129, 3<sup>e</sup> Avenue Est, La Sarre

**Comptoirs familiaux** : consultez le Répertoire des récupérateurs au : <u>mrcao.qc.ca</u>, puis cliquez sur *Matières résiduelles* puis *Autres informations* ou inscrivez :

http://mrc.ao.ca/documents/pages/repertoire-des-recuperateurs1.pdf

Source : Répertoire des récupérateurs de la MRC d'Abitibi-Ouest, 2015

Écocentre et Centre de valorisation des matières résiduelles (CVMR)

15, boulevard Industriel, La Sarre 819 333-2807



**Des questions?** Écrivez-nous: bottinvert@mrcao.qc.ca

Abonnez-vous à notre **Chronique verte électronique** au :

http://mrc.ao.ca/fr/la-chroniqueverte/abonnement.cfm

C'est gratuit!



MRC d'Abitibi-Ouest

6, 8° avenue Est, La Sarre J9Z 1N6

- **a** 819-339-5671
- **819 339-5400**
- ™ mrcao@mrcao.qc.ca

# **VOTRE CAISSE** VOUS INFORME

### Hop-Ép@rgne

Découvrez votre outil d'épargne instantanée **Hop-Ép@rgne** dans l'application des services mobiles Desjardins. Avec **Hop-Ép@rgne**, il suffit simplement de créer votre projet, votre objectif d'épargne, choisir la provenance des fonds puis déterminer le montant du virement à effectuer.

N'hésitez pas à contacter votre conseiller à la Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest pour avoir plus d'information sur votre outil d'épargne instantanée **Hop-Ép@rgne**.



### Produits financiers et d'assurances sous un même toit

Desjardins est la seule institution financière à vous offrir des produits financiers et des produits d'assurances de personnes en un même lieu, ce qui vous permet de bénéficier d'offres combinées plus avantageuses à la Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest.

Des produits financiers et d'assurances sous un même toit, un autre avantage exclusif aux membres Desjardins!

### Dépôt mobile / AccèsD et AccèsD Affaires.

Les services mobiles Desjardins vous offrent une nouveauté:

Vous pouvez maintenant photographier un chèque à partir de votre téléphone intelligent ou de votre tablette afin de le déposer dans votre compte.

Cette nouvelle fonctionnalité de dépôt à l'aide de photo est accessible à partir de la section "Dépôt mobile" et s'applique pour vos finances personnelles ou celles de votre entreprise.

Le nouveau "dépôt mobile" d'Accès D et Accès D Affaire, simple, rapide et gratuit.

# ÊTRE MEMBRE **DESJARDINS** A SES **AVANTAGES**!

www.desjardins.com/avantages



